

Distr.: Limited  
29 October 2024  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والسبعون

اللجنة الأولى

البندان 98 (س س) و 139 من جدول الأعمال  
نزع السلاح العام الكامل: التحقق من نزع السلاح النووي  
الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

فريق الخبراء العلميين والتقنيين المعني بالتحقق من نزع السلاح النووي

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.1/79/L.67](#)

بيان مقدّم من الأمين العام بموجب المادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولا - التكليف الوارد في مشروع القرار

1 - بموجب أحكام الفقرات 1 و 3 و 5 من منطوق مشروع القرار [A/C.1/79/L.67](#)، فإن الجمعية العامة:

(أ) تطلب إلى الأمين العام أن يلتمس آراء الدول الأعضاء، خطياً، بشأن إنشاء فريق من الخبراء العلميين والتقنيين معني بالتحقق من نزع السلاح النووي داخل الأمم المتحدة، استناداً إلى الوثائق ذات الصلة بالموضوع، ولا سيما تقارير أفرقة الخبراء الحكوميين المشار إليها في القرار؛

(ب) تطلب إلى الأمين العام، بغية كفالة إتاحة الفرصة لجميع الدول الأعضاء للمشاركة في هذا الشأن وتقديم آرائها، أن يعقد أيضاً ثلاثة اجتماعات غير رسمية بالحضور الشخصي بشأن هذا الموضوع، على أن يعقد اثنان منها في مقر الأمم المتحدة في نيويورك وواحد في مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛

(ج) تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثمانين تقريراً موضوعياً يتضمن الخيارات الممكنة لإنشاء فريق من الخبراء العلميين والتقنيين معني بالتحقق من نزع



السلاح النووي داخل الأمم المتحدة لمواصلة مناقشته من جانب الدول الأعضاء، مع مراعاة الآراء التي تقدمها الدول الأعضاء خطيا ومن خلال الاجتماعات غير الرسمية الثلاثة بالحضور الشخصي، على أن يكون التقرير مشفوعا بمرفقات منفصلة تتضمن تلك الآراء وفقا للفقرة 1 من القرار؛

## ثانيا - العلاقة بين التكاليف الوارد في مشروع القرار والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

2 - يقتضي التكاليف الوارد في مشروع القرار A/C.1/79/L.67 تنفيذ أنشطة ومنجزات مستهدفة إضافية في إطار الخطتين البرنامجيتين التاليتين من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025:

(أ) البرنامج 1، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (A/79/6 (Sect. 2))؛

(ب) البرنامج 25، خدمات الإدارة وخدمات الدعم (A/79/6 (Sect. 29C) و A/79/6 (Sect. 29E)).

## ثالثا - الأنشطة والمنجزات المستهدفة المطلوبة لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار

3 - عملا بالتكاليف الوارد في الفقرات 1 و 3 و 5 من مشروع القرار، من المتوخى أن يعقد الأمين العام ثلاثة اجتماعات غير رسمية بالحضور الشخصي، على أن يعقد اثنان في مقر الأمم المتحدة في نيويورك وواحد في مكتب الأمم المتحدة في جنيف، بغية ضمان إتاحة الفرصة لجميع الدول الأعضاء للمشاركة في مسألة إنشاء فريق من الخبراء العلميين والتقنيين معني بالتحقق من نزع السلاح النووي داخل الأمم المتحدة وتقديم آرائها بهذا الشأن. ومن المتوخى أيضا أن يقدم الأمين العام تقريرا موضوعيا إلى الجمعية العامة في دورتها الثمانين لمواصلة المناقشة من جانب الدول الأعضاء، يتضمن الخيارات الممكنة لإنشاء فريق من الخبراء العلميين والتقنيين معني بالتحقق من نزع السلاح النووي داخل الأمم المتحدة.

4 - وفيما يتعلّق بإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، سيشكل تنفيذ التكاليف إضافة إلى عبء العمل المتعلق بالوثائق الواقع على عاتق الإدارة في عام 2025 تتمثل في وثيقة واحدة من وثائق ما قبل الدورة، يُقدّر أن يبلغ عدد كلماتها 30 000 كلمة، من المقرر أن تصدر بجميع اللغات الرسمية الست.

5 - وبالنسبة إلى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، سيتطلب تنفيذ الولاية تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات خلال الاجتماعين اللذين سيعقدان في نيويورك لمدة يوم واحد لكل منها في عام 2025.

6 - وبالنسبة إلى مكتب الأمم المتحدة في جنيف، سيتطلب تنفيذ الولاية فني صوت وتسجيلات صوتية في غرفة الاجتماعات خلال الاجتماع الذي سيعقد لمدة يوم واحد في جنيف في عام 2025.

7 - ووفقا للممارسة المتبعة، ستحدد مواعيد الاجتماعات بالتشاور مع إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات ومكتب الأمم المتحدة في جنيف.

## رابعا - الآثار المترتبة في الميزانية

8 - ترد في الجدول 1 تفاصيل الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

## الجدول 1

## الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات

(بدولارات الولايات المتحدة)

2025	
	الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
	تكاليف الموظفين الأخرى
86 300	الوثائق
	الباب 29 جيم، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
	الخدمات التعاقدية
5 800	الخدمات الفنية وخدمات المؤتمرات
	الباب 29 هاء، الإدارة، جنيف
	مصرفات التشغيل العامة
700	التسجيلات الصوتية ومنتدى خدمات الصوت
<b>92 800</b>	<b>المجموع</b>

9 - وسيلزم مبلغ إضافي قدره 10 400 دولار في عام 2025 في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

## خامسا - موجز الاحتياجات من الموارد

10 - تبلغ الأثار المترتبة في ميزانية عام 2025 ما قدره 103 200 دولار، على النحو المبين في الجدول 2.

## الجدول 2

## الاحتياجات الإضافية من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بدولارات الولايات المتحدة)

2025	
86 300	الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
5 800	الباب 29 جيم، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
700	الباب 29 هاء، الإدارة، جنيف
10 400	الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<b>103 200</b>	<b>المجموع، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</b>

## سادسا - إمكانية استيعاب الاحتياجات خلال عام 2025

11 - لم ترصد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 أي مخصصات لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد ما يرد في الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 من أنشطة يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها أثناء عام 2025. ومن ثم، من الضروري توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2025.

## سابعا - الخلاصة والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

12 - إذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار **A/C.1/79/L.67**، فستنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 92 800 دولار في إطار البابين التاليين من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025:

(أ) الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (86 300 دولار)؛

(ب) الباب 29 جيم، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (5 800 دولار)؛

(ج) الباب 29 هاء، الإدارة، جنيف (700 دولار).

13 - وسيقتضي توفير المبلغ الإجمالي 92 800 دولار رصد اعتماد إضافي لعام 2025 توافق عليه الجمعية العامة، وقد يُحمّل بناء على ذلك على حساب صندوق الطوارئ.

14 - وستنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 10 400 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025، وستتطلب أن ترصد الجمعية العامة اعتمادا إضافيا تقابله زيادة مماثلة قدرها 10 400 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.